



## STATEMENT

Good evening to all of you coming together with us from far or close by.

Today, on 8th March, we have gathered to celebrate International Women's Day which is important around the world.

It is worth discussing the position of women during this time. The problems women face are many, differentiating them from men. The choices they must make have been and will continue to be extremely difficult. A woman's choices in life are always more limited than those of a man. In every nation, women are more easily stigmatized in relation to men. A woman is a daughter, a sister, a grandmother, a mother. Women are always the driving force of their families and moreover in society. The woman plays a very important role in the family.

During the century we are going through, women in western countries fortunately enjoy basic social and political positions and rights that they have managed to claim and preserve. On the contrary, in Asian countries women suffer tremendously, especially in Afghanistan. Since August 2021 when the Taliban took power, the rights of girls and women have been nullified. Unfortunately, under the pretext of religion, their lives have been diminished.

Our protests around the world demanding women's rights in Afghanistan have brought concern to the entire international community but contrasting opinions complicate decisions of the international communities.

We, the Afghan diaspora, believe through each of our experiences, our personal lives, the knowledge we have gained, that the wrong ideology will always be wrong and that it cannot be corrected. That fascism and racism are in danger of spreading to other places.

We request these concepts be removed from our lives. International communities must consider taking measures for a democratic country, equal with the rest of the world. International communities negotiating with the Taliban terrorist groups is a waste of time.

People will continue to suffer the same in any part of the planet wherever people flee to because of terrorism. Clearly people will suffer where they are or to wherever they are forced to flee. Their pain and anguish should not be disregarded.

We ask the Spanish authorities and the people of the world to take steps in creating proper change and opportunities for all nationalities of Afghanistan regardless of their religion or not, enabling them to enjoy basic rights as human beings.

We the European-Global Civil Society Organization, in cooperation with Generation Outside Afghanistan and Afghans and Catalans cultural association will continue to speak out about women's rights and human rights because man is born free, should be able to live freely and be able to take free choices.

Thank you for attending the event here with us in respect to women.





## DECLARACIÓN

Buenas tardes, damos la bienvenida a todos los que habéis venido hoy, de cerca o de lejos, para estar con nosotros.

Hoy, 8 de marzo, nos hemos reunido para celebrar el Día Internacional de la Mujer, un día de especial importancia en todo el mundo. Vale la pena discutir acerca de la posición de la mujer en estos momentos. Los problemas que debe afrontar una mujer son numerosos y también diferentes de los que deben afrontar los hombres. Las elecciones que ellas han debido hacer y seguirán haciendo son de una extrema dificultad. Las posibilidades de elección de una mujer en la vida son siempre más limitadas que las que tienen los hombres. En todos los países, las mujeres son estigmatizadas con mayor facilidad en relación a los hombres. Sin embargo, una mujer es una hija, una hermana, una abuela, una madre. Las mujeres son siempre el motor de sus familias y también de la sociedad. Las mujeres juegan un papel fundamental en la familia.

A lo largo de este último siglo, las mujeres en los países occidentales disfrutaban afortunadamente de una posición y de unos derechos sociales y políticos básicos que han sabido reclamar y conservar. Por el contrario, en los países asiáticos las mujeres sufren enormemente, especialmente en Afganistán. Desde agosto de 2021, cuando los talibanes tomaron el poder, los derechos de niñas y mujeres han sido reducidos a la nada. Desgraciadamente, bajo el pretexto de la religión, sus derechos se han visto disminuidos día a día. Nuestras protestas a lo largo del mundo exigiendo los derechos de las mujeres en Afganistán han trasladado esa preocupación al conjunto de la comunidad internacional, pero las opiniones encontradas complican las decisiones de las comunidades internacionales.

Nosotros, que formamos parte de la diáspora afgana, hemos aprendido a través de nuestras vidas, de cada una de nuestras experiencias, del conocimiento que hemos adquirido, que la ideología equivocada siempre estará equivocada y que no se puede corregir. Creemos que corremos el peligro de que el fascismo y el racismo se extiendan a otros lugares y pedimos que estos conceptos sean eliminados de nuestras vidas. Las comunidades internacionales deben considerar tomar las medidas adecuadas para conseguir un país democrático, igual al resto de países del mundo. La negociación de las comunidades internacionales con los grupos terroristas talibanes no es más que una pérdida de tiempo. Porque las personas seguirán sufriendo allá donde quiera que vayan huyendo del terrorismo. Sin duda, su sufrimiento se perpetuará donde estén, donde sea que se vean obligadas a huir. Y su dolor y su angustia no deben ser ignorados.

Solicitamos a las autoridades españolas y a las personas a lo largo y ancho del mundo que tomen medidas para crear un cambio adecuado y oportunidades para todas las etnias de Afganistán, independientemente de su religión o su creencia, permitiéndoles disfrutar de derechos básicos que debiera tener cualquier ser humano.

Nosotros, la European-Global Civil Society Organization, en cooperación con la Generation Outside Afghanistan y la Asociación cultural de Afganos y Catalanes seguiremos hablando de los derechos de las mujeres y los derechos humanos porque hombres y mujeres nacemos libres, debemos poder vivir libremente y poder elegir con libertad.

Muchas gracias por su asistencia al acto de hoy en apoyo a las mujeres.





## بیانیه

عصر بخیر

امروز، ما گرد هم آمده ایم تا روز جهانی زن ۸ مارچ را تجلیل کنیم

جای بحث درباره جایگاه زن در این دوران خالی از لطف نیست. مشکلاتی که زنان با آن روبرو هستند بسیار زیاد است و آنها را از مردان متمایز می کند. انتخاب هایی که آنها باید انجام دهند بسیار دشوار بوده و خواهد بود. انتخاب های یک زن در زندگی همیشه محدودتر از انتخاب های یک مرد است. در هر ملتی، زنان نسبت به مردان بیشتر مورد ازیت و آزار قرار می گیرند. زن یک دختر، یک خواهر، یک مادرکلان و یک مادر است. زنان همواره محور خانواده و جامعه هستند. زن نقش بسیار مهمی در خانواده ایفا می کنند.

در طول قرن حاضر، خوشبختانه زنان در کشورهای غربی از موقعیت ها و حقوق اولیه اجتماعی و سیاسی برخوردار هستند و توانسته اند آن را کسب و حفظ کنند. برعکس، در کشورهای آسیایی، زنان به ویژه در افغانستان به شدت رنج می برند. از آگوست ۲۰۲۱ که طالبان قدرت را به دست گرفتند، حقوق دختران و زنان کاملاً از بین رفته است. متأسفانه به بهانه دین حق کار و تحصیل و حتی حضور در اجتماع را از آنها گرفته اند.

جوامع بین المللی باید اقداماتی برای افغانستان کشوری دموکراتیک و برابر با بقیه جهان در نظر بگیرند. مذاکره جوامع بین المللی با گروه های طالبان فقط اتلاف وقت است.

ما از مقامات اسپانیایی و جامعه بین الملل می خواهیم که در ایجاد تغییرات و ایجاد فرصت های مناسب برای همه اقوام افغانستان صرف نظر از دین و مذهب شان گام بردارند و آنها را قادر سازند که به عنوان یک انسان از حقوق اولیه شان برخوردار شوند.

ما سازمان جهانی جامعه مدنی در اروپا، با همکاری نسل خارج از افغانستان و انجمن فرهنگی افغان ها کاتالان ها به حمایت از حقوق زنان و حقوق بشر ادامه خواهیم داد زیرا انسان آزاد به دنیا می آید، باید بتواند آزادانه زندگی کند و بتواند آزادانه انتخاب نماید.

از حضور شما در این برنامه سپاسگزاریم.

با تشکر

